

TM2308 –说明书

材质：120g铜版纸

单页尺寸：60.5*82.5mm

整页尺寸：302.5*247.5mm

折法：风琴折

正反面印刷

TM2308 EN True Wireless Earphones User Manual	Introduction to product use (1)Except for the operations specially marked in the manual, do not attempt to disassemble or replace any parts inside the product. (2)Do not put the product in water or any other liquid. This product is not waterproof. (3)If any liquid accidentally enters the product, disconnect it immediately and move it away. (4)To avoid electric shock, make sure your hands are not wet when installing or uninstalling the product. (5)Do not place this product near heat sources or expose it directly to fire. (6)Do not place this product in an environment with strong electromagnetic force, otherwise it may cause product failure. Disconnect and move this product away. Packing list Earphones X2 Charging case X1 Charging cable X1 User manual X1 Headphones Specifications Bluetooth version: V5.4 Transmission distance: 10-15 meters Battery capacity: 30mAh Duration: About 5 hours Charging time: about 1.5 hours Rated input: 5V-30mA ⚠ Please read this instruction manual carefully before use	Charging case specifications Battery capacity: 320mAh Charging time: about 1-1.5 hours Rated input: 5V-260mA Duration: About 22 hours (All technical information is subject to actual performance) Charging the charging case: Use a Type-C charging cable to connect the charging case to a 5V power adapter. This device does not support fast charging heads. (Tips: When the charging case is charging, the indicator light flashes red, and the blue light is always on when the charging case is fully charged.) Product Operation Instructions Power on Method 1: Take the earphones out of the charging case and the earphones will turn on automatically. Method 2: When the headset is turned off, long press the touch function area of the headset for 3 seconds to turn on the headset. Shutdown Method 1: Put the earphones back into the charging case and turn off the earphones. Method 2: When the headset is powered on, press and hold the touch function area of the headset for 3 seconds to turn off the headset. Pair Step 1: Take the earphones out of the charging case, the earphones will automatically turn on, and the left and right earphones will automatically pair up. Step 2: After pairing the left and right earphones, open the Bluetooth list of your mobile phone or other smart device, search for the device model (TM2308) and click Connect (supports single ear use). Touch button operation A: Music playback mode: left/right earphone operation Previous song: When the music is playing, press and hold the left earbud for 2 seconds and then lift it up Next song: While the music is playing, press and hold the right earbud for 2 seconds and then lift it up Volume +: Click the right ear Volume -: Click on the left ear Pause/play: Double-click the main/save earphone B: Phone hands-free mode : left/right earphone operation (incoming call state) Answer: When a call is incoming, double-click the main/second-ary earphone Reject: When a call is incoming, press and hold the main/save earphone for 2 seconds. Hang up: During a call, double-click the primary/secondary earphone. C: Activate voice assistant (smart device supports voice assistant) Left earphone operation activation: triple-click the left earphone to activate the voice assistant (except when in call state) Environmental Information This product may contain substances that can be hazardous to the environment or to human health if it is not disposed of properly. We therefore provide you with the following information to prevent releases of these substances and to improve the use of natural resources. Electrical and electronic equipments shall never be disposed of in the usual municipal waste but must be separately collected for their proper treatment. The crossed-out bin symbol, placed on this product and in this page, is reminding you of the need to dispose properly the product at the end of its life. In this way it is possible to prevent that a not specific treatment of the substances contained in these products, or their improper use, or improper use of their parts may be hazardous to the environment or to human health. Furthermore this helps to recover, recycle and reuse many of the materials used in these products. For this purpose the electrical and electronic equipment producers and distributors set up proper collection and treatment systems for these products. At the end of the life your product contact your distributor to have information on the collection arrangements. A disposal of the product different from what described above will be liable to the penalties prescribed by the national provisions in the country where the product is disposed of. We also recommend you to adopt more measures for environment protection: recycling of the internal and external packaging of the product and disposing properly used batteries (if contained in the product). With your help it is possible to reduce the amount of natural resources used to produce electrical and electronic equipments, to minimize the use of landfill for the disposal of the products and to improve the quality of life by preventing that potentially hazardous substances are released in the environment. EC REP ACCIONFORMATION TECHNOLOGY Y61 rue de Lyon 75012 Paris aacc-service@outlook.com +49-163 1014 128 Taiming Technology (Shenzhen) Co., Ltd. 601-B, Building A, Jiangmenao No.2-3,Wulan Community, Longgang Street,Longgang District,Shenzhen,guangdong Email: sales@tainingstore.com	Utilización del dispositivo (1) No intente desmontar ni sustituir ninguna pieza del interior de este dispositivo, a no ser que especifique especialmente en este manual. (2) No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido, no es impermeable. (3) Si entra algún líquido en el producto accidentalmente, desenchúfelo inmediatamente. (4) Para evitar descargas eléctricas, no conecte ni desconecte el dispositivo con las manos mojadas. (5) No coloque este producto cerca de fuentes de calor ni lo exponga al fuego. (6) No coloque este producto en entornos con energía electromagnética, de lo contrario podría causar fallos. Desconecte y aleje el producto. Contenido del paquete 2 Auriculares 1 Estuche de carga 1 Cable de carga 1 Manual de usuario Especificaciones de los auriculares Versión del Bluetooth: V5.4 Distancia de transmisión: 10-15 metros Capacidad de la batería: 30 mAh Duración: 5 horas Tiempo de carga: 1,5 horas aproximadamente Potencia nominal: 5 V-30 mA ⚠ Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo	Especificaciones del estuche de carga Capacidad de la batería: 320 mAh Tiempo de carga: Entre 1 y 1,5 horas Potencia nominal: 5 V-260 mA Duración: 22 horas aproximadamente (Toda la información técnica está sujeta al rendimiento real) Carga del estuche de carga: utilice un cable de carga Tipo-C y conecte el estuche de carga a un adaptador de corriente de 5 V. Este dispositivo no es compatible con la carga rápida. (Consejo: Cuando el estuche de carga se está cargando, la luz indicadora parpadeará en rojo y, cuando esté completamente cargado, la luz se pondrá azul y se quedará fija). Instrucciones de funcionamiento Encender Método 1: saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente. Método 2: cuando los auriculares estén apagados, mantenga pulsada la zona táctil de los auriculares durante 3 segundos para encenderlos. Apagar Método 1: vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y apáguelos. Método 2: cuando los auriculares estén encendidos, mantenga pulsada la zona táctil de los auriculares durante 3 segundos para apagarlos. Emparejar Paso 1: saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente. Ambos auriculares se emparejarán automáticamente. Paso 2: después de emparejar ambos auriculares, abra la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono móvil u otro dispositivo inteligente, busque el modelo (TM2308) y haga clic en Conectar (compatible con el uso con un solo oído). Funcionamiento del botón táctil A: Modo de reproducción de música: funcionamiento de los auriculares izquierdo y derecho Canción anterior: mientras suene la música, mantenga pulsado el auricular izquierdo durante 2 segundos y levántelo Canción siguiente: mientras suena la música, mantenga pulsado el auricular derecho durante 2 segundos y levántelo Volumen +: pulse sobre el auricular derecho Volumen -: pulse sobre el auricular izquierdo Pausa/reproducir: pulse dos veces sobre el auricular principal/secundario B: Modo manos libres del teléfono: funcionamiento del auricular izquierdo/derecho (con llamada entrante) Contestar: cuando reciba una llamada, pulse dos veces sobre el auricular principal/secundario durante 2 segundos. Rechazar: cuando reciba una llamada, mantenga pulsado el auricular principal/secundario. C: Activar asistente de voz (dispositivo inteligente compatible con asistente de voz) Activación mediante el auricular izquierdo: pulse tres veces sobre el auricular izquierdo para activar el asistente de voz (excepto cuando esté en una llamada). Información ambiental Este producto puede contener sustancias que pueden ser dañinas para el entorno y para la salud humana si no es eliminado adecuadamente. Les entregamos por tanto la siguiente información para evitar el vertido de estas sustancias y para mejorar el uso de los recursos naturales. Los equipamientos eléctricos y electrónicos no deben ser eliminados a través de los normales desechos urbanos, tienen que ser enviados a una recogida selectiva para su correcto tratamiento. El símbolo del bidón tachado, colocado sobre el producto y en esta página, recuerda la necesidad de eliminar adecuadamente el producto al final de su vida. De esta manera es posible evitar que un trato no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o un empleo inapropiado de los mismos pueda llevar a consecuencias dañinas para el entorno y para la salud humana. Se contribuye además a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales contenidos en estos productos. Con tal objetivo los fabricantes y distribuidores de los equipamientos eléctricos y electrónicos organizan adecuados sistemas de recogida y despague de estos productos. Al final de la vida del producto contacte con su distribuidor para obtener información acerca de las modalidades de recogida. La eliminación del producto de un modo diferente al descrito anteriormente, será punible de las sanciones previstas por la normativa nacional vigente en el país donde el producto sea suministrado y eliminar de manera adecuada las baterías usadas, (solo si están contenidas en el producto). Con vuestra ayuda se puede reducir la cantidad de recursos naturales empleados en la fabricación de equipos eléctricos y electrónicos, minimizar el empleo de los vertederos para la eliminación de los productos y mejorar la calidad de la vida evitando que sustancias potencialmente peligrosas sean vertidas en el entorno. EC REP ACCIONFORMATION TECHNOLOGY Y61 rue de Lyon 75012 Paris aacc-service@outlook.com +49-163 1014 128 Taiming Technology (Shenzhen) Co., Ltd. 601-B, Building A, Jiangmenao No.2-3,Wulan Community, Longgang Street,Longgang District,Shenzhen,guangdong Email: sales@tainingstore.com
ES Manual de usuario de auriculares inalámbricos 正面	Introduzione all'uso del prodotto (1)A meno che non sia specificamente indicato nel manuale, non tentare di smontare o sostituire alcuna parte interna del prodotto. (2)Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Questo prodotto non è impermeabile. (3)Se del liquido entra accidentalmente nel prodotto, scollegarlo immediatamente e allontanarlo. (4)Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che le mani non siano bagnate quando si installa o si rimuove il prodotto. (5)Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore o esporlo direttamente al fuoco. (6)Non collocare il prodotto in un ambiente con forte forza elettromagnetica, poiché potrebbe causare malfunzionamenti. Scollegare e allontanare il dispositivo. Contenuto della confezione Auricolari X2 Custodia di ricarica X1 Cavo di ricarica X1 Manuale utente X1 Specifiche degli auricolari Versione Bluetooth: V5.4 Distanza di trasmissione: 10-15 metri Capacità della batteria: 30mAh Durata: Circa 5 ore Tempo di ricarica: Circa 1,5 ore Ingresso nominale: 5V-30mA ⚠ Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso	Specifiche della custodia di ricarica Capacità della batteria: 320mAh Tempo di ricarica: Circa 1-1,5 ore Ingresso nominale: 5V-260mA Durata: Circa 22 ore (Tutte le informazioni tecniche sono soggette alle prestazioni effettive) Ricarica della custodia: Utilizzare un cavo di ricarica Type-C per collegare la custodia di ricarica a un adattatore di alimentazione da 5V. Questo dispositivo non supporta le testine di ricarica rapida. (Suggerimento: durante la ricarica della custodia, la spia luminosa lampeggia in rosso, mentre la luce blu rimane accesa quando la custodia è completamente carica.) Istruzioni per l'utilizzo del prodotto Accensione Metodo 1: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno automaticamente. Metodo 2: Quando gli auricolari sono spenti, premere a lungo l'area touch dell'auricolare per 3 secondi per accenderli. Spegnimento Metodo 1: Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica per spegnerli. Metodo 2: Quando gli auricolari sono accesi, premere a lungo l'area touch per 3 secondi per spegnerli. Abbinamento (Pairing) Passeggio 1: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno automaticamente e si abbineranno tra loro. Passeggio 2: Dopo l'abbinamento degli auricolari sinistro e destro, aprire l'elenco Bluetooth del telefono o di un altro dispositivo smart, cercare il modello del dispositivo (TM2308) e cliccare su Connetti (supporta l'utilizzo di un solo auricolare). Funzionamento del pulsante touch A: Modalità riproduzione musicale: Auricolare sinistro/destro Brano precedente: Durante la riproduzione musicale, tenere premuto l'auricolare sinistro per 2 secondi e poi rilasciare. Brano successivo: Durante la riproduzione musicale, tenere premuto l'auricolare destro per 2 secondi e poi rilasciare. Volume -: Toccare l'auricolare destro. Volume +: Toccare l'auricolare sinistro. Pausa/Riproduzione: Toccare due volte l'auricolare principale/secundario. B: Modalità vivavoce: Auricolare sinistro/destro (in caso di chiamata in arrivo) Accettare: Quando arriva una chiamata, toccare due volte l'auricolare principale/secundario. Rifiutare: Premere e tenere premuto l'auricolare principale/secundario per 2 secondi. Riaggancia: Durante la chiamata, toccare due volte l'auricolare principale/secundario. C: Attivazione assistente vocale (dispositivo smart/intelligente compatibile) Auricolare sinistro: Toccare tre volte l'auricolare sinistro per attivare l'assistente vocale (tranne durante una chiamata). Informazioni ambientali Questo prodotto può contenere sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute umana se non viene smaltito in modo opportuno. Vi forniamo pertanto le seguenti informazioni per evitare il rilascio di queste sostanze e per migliorare l'uso delle risorse naturali. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite ai normali rifiuti urbani ma devono essere inviate ad una raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto ed in questa pagina, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di essi possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. Infine si contribuisce al recupero, al riciclaggio e al riutilizzo di molti dei componenti contenuti in questi prodotti. A tale scopo i produttori e i distributori delle apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzano opportuni sistemi di raccolta e smaltimento delle apparecchiature stesse. Alla fine della vita del prodotto rivolgetevi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di raccolta. Uno smaltimento del prodotto in un modo diverso da quanto sopra descritto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito. Vi raccomandiamo inoltre di adottare altri provvedimenti favorevoli all'ambiente: riciclare l'imballo intero ed esterno con cui il prodotto è fornito e smaltire in modo adeguato le batterie usate (solo se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto si può ridurre la quantità di risorse naturali impiegate per la realizzazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche, minimizzare l'uso delle discariche per lo smaltimento dei prodotti e migliorare la qualità della vita evitando che sostanze potenzialmente pericolose vengano discaricate nell'ambiente. EC REP ACCIONFORMATION TECHNOLOGY Y61 rue de Lyon 75012 Paris aacc-service@outlook.com +49-163 1014 128 Taiming Technology (Shenzhen) Co., Ltd. 601-B, Building A, Jiangmenao No.2-3,Wulan Community, Longgang Street,Longgang District,Shenzhen,guangdong Email: sales@tainingstore.com		
PT Manual do utilizador dos Auriculares True Wireless	Introdução à utilização do produto (1) Exeto para as operações especialmente assinaladas no manual, não tente desmontar ou substituir quaisquer peças no interior do produto. (2) Não coloque o produto na água ou em qualquer outro líquido. Este produto não é à prova de água. (3) Se entrar acidentalmente algum líquido no produto, desligue-o imediatamente e afaste-o. (4) Para evitar choques eléctricos, certifique-se de que as suas mãos não estão molhadas quando instalar ou desinstalar o produto. (5) Não coloque este produto perto de fontes de calor nem o exponha diretamente ao fogo. (6) Não coloque este produto num ambiente com forte força electromagnética, caso contrário pode provocar a avaria do produto. Desligue e afaste este produto. Lista de embalagem Auscultadores X2 Estojó de carregamento X1 Cabo de carregamento X1 Manual do utilizador X1 Especificações dos auscultadores Versão Bluetooth: V5.4 Distância de transmissão: 10-15 metros Capacidade da bateria: 30mAh Duração: Cerca de 5 horas Tempo de carregamento: cerca de 1,5 horas Entrada nominal: 5V-30mA ⚠ Leia atentamente este manual de instruções antes de o utilizar	Especificações do estojó de carregamento Capacidade da bateria: 320mAh Tempo de carregamento: cerca de 1-1,5 horas Entrada nominal: 5V-260mA Duração: Cerca de 22 horas (Todas as informações técnicas estão sujeitas ao desempenho efetivo) Carregar o estojó de carregamento: Utilize um cabo de carregamento Tipo C para ligar a caixa de carregamento a um adaptador de corrente de 5V. Este dispositivo não suporta cabecas de carregamento rápida. (Sugestão: O estojó de carregamento está a carregar, a luz indicadora pisca a vermelho e a luz azul está sempre acesa quando o estojó de carregamento está totalmente carregado.) Instruções de funcionamento do produto Ligar Método 1: Retire os fones de oviduo do estojó de carregamento e os fones de oviduo serão ligados automaticamente. Método 2: Quando o fone de oviduo estiver desligado, pressione rapidamente a área de função de toque do fone de oviduo por 3 segundos para ligar o fone de oviduo. Desligar Método 1: Volte a colocar os auriculares no estojó de carregamento e desligue os auriculares. Método 2: Quando o auricular estiver ligado, prima sem soltar a área da função tátil do auricular durante 3 segundos para o desligar. par Paso 1: Retire os auriculares do estojó de carregamento, os auriculares ligam-se automaticamente e os auriculares esquerdo e direito emparelham-se automaticamente. Paso 2: Depois de emparelhar os auriculares esquerdo e direito, abra a lista de Bluetooth do seu telefone móvel ou outro dispositivo inteligente, procure o modelo do dispositivo (TM2308) e clique em Ligar (suporta a utilização num único oviduo). Funcionamento do botão tátil A: Modo de reprodução de música: operação do auricular esquerdo/direito Canção anterior: Quando a música estiver a ser reproduzida, prima e segure o botão tátil do auricular esquerdo durante 2 segundos e, em seguida, levante-o Canção seguinte: Quando a música estiver a ser reproduzida, prima e segure o botão tátil do auricular direito durante 2 segundos e, em seguida, levante-o Volume -: Toque no auricular esquerdo. Volume +: Toque no auricular direito. Pausa/Reprodução: Toque duas vezes no auricular principal/secundário. B: Modo mãos-líves do telefone: funcionamento do auricular esquerdo/direito (estado de chamada recebida) Atender: Quando está a receber uma chamada, faça duplo clique no auricular principal/secundário. Recusar: Quando receber uma chamada, prima sem soltar o auricular principal/secundário durante 2 segundos. Deixar: Durante uma chamada, faça duplo clique no auricular principal/secundário. C: Ativar o assistente de voz (o dispositivo inteligente suporta o assistente de voz) Ativação da operação do auricular esquerdo: clique três vezes no auricular esquerdo para ativar o assistente de voz (exceto no estado de chamada) Informação ambiental Este produto pode conter substâncias que poderão criar danos ao ambiente e a saúde humana se não é eliminada da forma adequada. Entregamos-lhe então a seguinte informação para evitar de abandonar essas substâncias e para melhorar a utilização dos recursos naturais. Os equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados através dos normais Resíduos Urbanos mas tem de ser enviados a um centro de recolhimento selectivo para efectuar um tratamento correcto. O símbolo do recipiente marcado de recolha, colocado sobre o produto e nesta página, rememta a necessidade de eliminar de modo adequado o produto quando chegar ao fim de vida. Dessa forma, é possível evitar que um tratamento não específico das substâncias contidas nesses produtos, ou uma utilização inadequada dos mesmos podem implicar danos ao ambiente e a saúde humana. Contribua-se assim a recuperação, o reciclagem e a reutilização de vários materiais contidos nesses produtos. Com tal objectivo os fabricantes e distribuidores dos equipamentos eléctricos e electrónicos organizam sistemas adequados de recolha e de separação desses produtos. No fim de vida de um produto, entre em contacto com o seu distribuidor para obter as informações acerca das modalidades de recolha. A eliminação de um produto de uma forma diferente da descrita anteriormente, será punível por sanções previstas pela lei nacional efectiva no país onde o produto será eliminado. Recomendamos-lhe também que adopte outras medidas favoráveis para o ambiente: Reciclar a embalagem interior e exterior com o qual o produto foi fornecido e eliminar de forma adequada as baterias usadas. (unicamente se estão contidas no produto). Com a vossa ajuda, pode-se reduzir a quantidade de recursos naturais utilizados para a fabricação de equipamentos eléctricos e electrónicos, minimizar a utilização das bueiras para a eliminação dos produtos e melhorar a qualidade de vida evitando que potenciais substâncias perigosas fiam abandonadas no ambiente. EC REP ACCIONFORMATION TECHNOLOGY Y61 rue de Lyon 75012 Paris aacc-service@outlook.com +49-163 1014 128 Taiming Technology (Shenzhen) Co., Ltd. 601-B, Building A, Jiangmenao No.2-3,Wulan Community, Longgang Street,Longgang District,Shenzhen,guangdong Email: sales@tainingstore.com		
SI Uporabniški priročnik za brezžične slušalke 背面	Uvod v uporabo izdelka (1)Razen v priročniku posebej označenih postopkov ne poskušajte razstavljati ali zamenjati nobenega dela v izdelku. (2)Zljudke ne postavljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Ta izdelek ni vodoodporen. (3)Če v izdelek po naključju pride tekočina, ga takoj odklopite in očiščajte. (4)Da bi se izognili električnemu udaru, poskrbite, da med nameščanjem ali odstranjevanjem izdelka ne boste imeli mokrih rok. (5)Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote in ne izpostavljajte kalu neposrednemu ognju. (6)Zljudke ne postavljajte v okolje z močno elektromagnetno silo, sicer lahko pride do okvare izdelka. Izdelek odklopite in ga očiščajte. Vsebina embalaže Slušalke X2 Polnilna škatlica X1 Polnilni kabel X1 Uporabniški priročnik X1 Specifikacije slušalk Različica Bluetooth: V5.4 Razdalja prenosa: 10-15 metrov Zmogljivost baterije: 30 mAh Trajanje: Približno 5 ur. Čas polnjenja: približno 1,5 ur Nazivni vhodni tok: 5 V-30 mA ⚠ Pred uporabo natančno preberite ta navodila za uporabo	Specifikacije polnilne škatlice Zmogljivost baterije: 320 mAh Čas polnjenja: približno 1-1,5 ure Nazivni vhodni tok: 5 V-260 mA Trajanje: Približno 22 ur (vse tehnične informacije so odvisne od dejanskega delovanja) Polnjenje polnilne škatlice: Uporabite polnilni kabel tipa C za povezavo polnilne škatlice s 5 V adapterjem. Ta naprava ne podpira hitrih polnilnikov. (Navetki: Ko se polnilna škatlica polni, indikatorjska lučka zgoraj rdeče, modra lučka pa vedno svetli, ko je polnilna škatlica popolnoma napolnjena.) Navodila za uporabo izdelka Vklp Način 1: Slušalke se bodo samodejno vklopile, ko jih boste vzeli iz polnilne škatlice. Način 2: Ko so slušalke izklopljene, se za vklop slušalk za 3 sekunde dotaknite funkcijskega območja na dotik na slušalkah. Izklop Način 1: Vstavite slušalke nazaj v polnilno škatlico in izklopite slušalke. Način 2: Ko so slušalke vklopljene, se za izklop slušalk za 3 sekunde dotaknite funkcijskega območja na dotik na slušalkah. Seznajanje Korak 1: Slušalke vzemite iz polnilne škatlice. Slušalke se bodo samodejno vklopile, leva in desna slušalka pa se bosta samodejno seznanili. Korak 2: Po seznanitvi leve in desne slušalke odprite seznam Bluetooth v mobilnem telefonu ali drugi pametni napravi, poiščite model naprave (TM2308) in kliknite »Poveži« (podpira tudi uporabo samo ene slušalke). Upravljanje z gumbom na dotik A: Način predvajanja glasbe: upravljanje leve/desne slušalke Prejšnja skladba: Ko se predvaja glasba, pritisnite in 2 sekundi držite levo slušalko, nato pa dvignite prst Naslednja skladba: Ko se predvaja glasba, pritisnite in 2 sekundi držite desno slušalko, nato pa dvignite prst Glasnost -: Pritisnite desno slušalko Glasnost +: Pritisnite levo slušalko Premost/predvajanje: Dvkrat tapnite glavno/sekundarno slušalko B: Način prostoročnega telefoniranja: upravljanje leve/desne slušalke (stanje dohodnega klica) Odgovor na klic: Ob dohodnem klicu dvkrat tapnite glavno/sekundarno slušalko Zavrnite klic: Ob dohodnem klicu se dotaknite glavne/sekundarne slušalke in jo držite 2 sekundi Prekinitev klica: Med klicem dvkrat tapnite glavno/sekundarno slušalko C: Aktivacija glasovnega pomočnika (pametna naprava podpira glasovnega pomočnika) Aktivacija z levo slušalko: trikrat tapnite levo slušalko, da aktivirate glasovnega pomočnika (razen v stanju klica) Informacija o okolju Ta izdelek lahko vsebuje snovi, ki so lahko nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Če se ne odložite ustrezno, zato vam zaradi preprečitve izpustov tih snovi in izboljšanja uporabe naravnih virov pozorjamo naslednje informacije. Elektrone in elektronske opreme ni dovoljeno odlagati med običajne komunalne odpadke, temveč jih je treba ločno zbirati, da se ustrezno obdelajo. Preden simbol smetnjaka na izdelku in na tej strani vse opozarja na potrebo po ustreznem odpravi izdelka ob koncu njegove življenjske dobe. Na ta način se prepreči, da bi bilo zaradi neustreznega ravnanja s snovmi, ki jih vsebujejo ti izdelki, njihove nepravilne uporabe ali nepravilne uporabe njihovih delov ogrozilo okolje ali zdravje ljudi. Poleg tega se s tem preprečuje o preostali, recikliranj in ponovni uporabi številnih materialov, ki se uporabljajo v teh izdelkih. V ta namen morajo proizvajalci in distributerji elektrone in elektronske opreme vzpostaviti ustrezne sisteme zbiranja in oddajev teh izdelkov. Ob koncu življenjske dobe vselega izdelka se obrnite na distributerja, da vam ponudijo ustrezne baterije (če jih izdelki vsebujejo). V vaši pomoč je mogoče zbrati količino naravnih virov, ki se uporabljajo za proizvodnjo elektrone in elektronske opreme, in uporabo odpadke za odlaganje izdelkov ter izboljšati kakovost življenja s preprečevanjem sproščanja potencialno nevarnih snovi v okolje. EC REP ACCIONFORMATION TECHNOLOGY Y61 rue de Lyon 75012 Paris aacc-service@outlook.com +49-163 1014 128 Taiming Technology (Shenzhen) Co., Ltd. 601-B, Building A, Jiangmenao No.2-3,Wulan Community, Longgang Street,Longgang District,Shenzhen,guangdong Email: sales@tainingstore.com		
ZH 真无线耳机使用说明书	产品使用简介 (1)除说明书将特殊标识的操作方式以外，请勿尝试拆卸或更换产品内的任何零件。 (2)请勿将产品放入水或其他任何液体中此产品非防水设计。 (3)如果有任何液体不小心进入产品内请立即断开连接并移开此产品。 (4)为了避免触电,请在安装或拆卸产品时,确保手上没有汗水。 (5)请勿将此产品放置于热源附近或直接暴露在火源附近。 (6)请勿将本产品放置在有强电磁力的环境中,否则会导致产品故障。断开连接并移开此产品。 包装清单 耳机X2 充电仓X1 充电线X1 使用说明书X1 耳机规格 蓝牙版本:V5.4 传输距离:10-15米 电池容量:30mAh 使用时长:约5小时 充电时长:约1.5小时 额定输入:5V-30mA ⚠ 使用前请仔细阅读本说明书	充电仓规格 电池容量:320mAh 充电时长:约1-1.5小时 额定输入:5V-260mA 使用时长:约22小时 (所有技术信息以实际性能为准) 充电仓充电:采用Type-C充电线连接充电仓到5V电源适配器, 本设备不支持快充头。(温馨提示:充电仓充电时,指示灯红灯闪烁,充电仓充满时指示灯常亮。) 产品操作说明 开机 方式一:将耳机从充电仓中取出,耳机自动开机。 方式二:当耳机处于关机状态,长按耳机触控功能区3秒,耳机开机。 关机 方式一:将耳机放回充电仓,耳机关机。 方式二:开机状态下,长按耳机触控功能区3秒,耳机关机。 配对 步骤一:将耳机从充电仓中取出,耳机自动开机,开机后左右耳机自动配对成功。 步骤二:左右耳机配对后,打开手机等智能设备的蓝牙列表,搜索设备型号(TM2308)并点击连接(支持单耳使用)。 触控按键的操作 A:音乐播放模式:左/右耳机操作 上一曲:播放音乐状态下长按左耳2s抬起 下一曲:播放音乐状态下长按右耳2s抬起 音量+单击右耳 音量-单击左耳 暂停/播放:双击主/副耳 拒接-来电状态下,长按2秒主/副耳 挂断-通话状态下,双击主/副耳 B:电话免提模式:左/右耳机(来电状态下) 接听:来电状态下,双击主/副耳 拒接:来电状态下,长按2秒主/副耳 挂断:通话状态下,双击主/副耳 C:激活语音助手(智能设备支持语音助手) 左耳机操作激活:三击左耳机激活语音助手(通话状态下解除) 环境信息 如果处理不当,该产品可能会对环境和人类健康有潜在的危害。因此,我们为您提供以下信息,以避免这些物质的释放并改善自然资源的使用。电气电子产品不得作为普通垃圾进行处置,而必须送到专门的回收设施或指定的回收中心。站在产品上和本页上的回收及垃圾符号提醒您需要在产品生命周期的正确处置产品。通过这种方式,可以避免这些产品中所含物质的非正常处理以及有害物质对环境和健康可能造成的危害。企业和社会有责任。此外,我们还将努力在产品中所含各种材料的回收,再循环和再利用。为此,电气电子产品制造商和分销商应建立适当的系统来收集和处理这些产品。在产品的生命周期结束时,请联系您的经销商或当地的回收中心,以便获得有关回收方法的信息。与以上所述方式不同的方法处置产品将导致产品所含物质对环境造成污染和自然资源的浪费。我们建议您采取适当的措施:回收产品制造商的外部包装材料,并妥善处理使用过的电池(仅当产品中含有电池时)。在您的帮助下,我们可以减少生产电气电子产品所需的自然资源数量,最大限度地减少产品处置时垃圾填埋场,并通过防止潜在有害物质污染环境来促进生态文明建设。 EC REP ACCIONFORMATION TECHNOLOGY Y61 rue de Lyon 75012 Paris aacc-service@outlook.com +49-163 1014 128 深圳特兴科技有限公司 深圳市宝安区西乡街道铁岗社区铁岗路2-3号A601-B sales@tainingstore.com		

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.